

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 75 (2002)

Heft: 6

Rubrik: Letzte Meldungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

50 JAHRE FW SCHULEN «TAG DER OFFEN TÜR»

Alle Freunde des Kdo Fw- und Stabsadj-Schulen sind zu diesem «Tag der offenen Tür» herzlich eingeladen (eine Anmeldung ist nicht erforderlich).

Datum: 22. Juni; Zeit: Ab 0815 Eintreffen der Besucher; 0900 Begrüssung durch Oberst L. Giovannacci, Kdt Fw- und Stabsadj-Schulen; anschliessend gemäss Tagesablauf (wird am 22.06.2002 abgegeben). Parkplatz: P 9. Treffpunkt: Pz Halle "N" (Einweisung ab Parkplatz P9 und Eingang Dufourkaserne). Verpflegung: militärisch (zirka 1240 Uhr). Ende: Hauptverlesen der Schule 1500 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am 22. Juni. Besuchen Sie unsere Internetseite, wo Sie noch weitere Informationen über unser Kommando finden. www.versorgungstruppen.ch

50 anni scuole sgtm «Giornata delle porte aperte»

Cordiale invito a tutti gli amici del Cdo Scuole sgtm e aiuti SM per questa giornata delle porte aperte (l'iscrizione non è necessaria).

Data: 22 giugno. Orario: dalle 0815 Arrivo dei visitatori; 0900 Saluto da parte del colonnello L. Giovannacci, cdt Scuole sgtm e aiuti SM. In seguito secondo l'andamento giornaliero (viene comunicato il 22 giugno). Parcheggio: P 9 (secondo pianificazione). Punto di ritrovo: Hangar c arm «N» (Posto di istradamento a partire dal parcheggio P 9 e entrata caserma Dufour). Sussistenza: pranzo militare (ca ore 1240). Fine: Appello principale della scuola ore 1500.

Siamo lieti di potervi accogliere in qualità di nostri ospiti il 22 giugno. Visitate anche la nostra pagina internet, dove troverete successive informazioni sul nostro comando.

www.versorgungstruppen.ch

50 ans écoles sergents-majors «Journée des portes ouvertes»

Le commandement de l'école des sgtm et adj EM a le plaisir d'inviter tous les «amis» pour sa journée des portes ouvertes (une inscription n'est pas nécessaire).

Date: 22 juin. Horaires: dès 0815 Arrivée des visiteurs. 0900 Salutation par le Colonel L. Giovannacci, Cdt écoles sgtm et adj EM. Suite selon ordre du jour (va être distribué au 22.6.). Place de parc: P 9 (selon plan de situation). Point de contact: Halle des chars «N» (Guidage à partir de la place de parc P 9 et entrée Caserne Dufour). Ravitaillement: militaire (env 1240). Fin: Appel principal de l'école à 1500.

Nous nous réjouissons d'avance de votre visite du 22 juin. Pour trouver plus d'informations sur notre cdm et notre école visitez svp notre «Site Internet».

www.versorgungstruppen.ch



Foto: zvg

Sommerzeit – Ferienzeit!

Redaktion und Verlag von ARMEE-LOGISTIK wünschen allen Leserinnen und Lesern möglichst viele sonnige Sommertage und gute Erholung im Urlaub. Bekanntlich sollen gerade die Ferien die schönsten Tage im Jahr sein. Oder halten wir es mit David Frost, der einmal feststellte: «Wenn die Menschen aus den Ferien zurückkommen, neigen sie dazu, sogar die Regierung etwas milder zu beurteilen. Ein geschickter Regierungschef setzt Wahlen daher für den Früherbst an.» Einen andern Tipp gibt Goethe in seinem Vierzeiler «Erinnerungen»: «Willst du immer weiter schweifen? Sieh, das Gute liegt so nah. Lerne nur das Glück ergreifen, denn das Glück ist immer da.»

Expo.02: DIE KÜCHENCHEFS LADEN EIN!

-r. Unter der Leitung der Küchenchefschule wird während der ganzen Dauer der Expo.02 (noch bis am 20. Oktober) ein «Bistro Militaire» in Murten-Meyriez betrieben. Erreichbar ist dieses Bistro mit den Pendelbussen ab Berntor, den Pferdewagen der Traintruppe, dem gemieteten Militärfahrrad, zu Fuss dem schönen Murtensee entlang oder mit einem der zahlreichen Boote auf dem Wasserweg.

Auf 600 m² mit rund 250 Sitz- und Stehplätzen werden die Besucher mit abwechslungsreichen, bewährten und preiswerten Tagesmenüs und militärischen Spezialitäten verwöhnt.

Die Verpflegung wird in modernen Containerküchen produziert und die Gäste werden an bester Lage, direkt am Ufer des Murtensees, kulinarisch verwöhnt. In dieser gemütlichen Ambiance können sich die Besucher erholen oder stärken für weitere Erlebnisse an der Expo.02.

Überdies: In Meyriez ist die Armee neben der «Werft» vielfältig präsent. Die Flugwaffe ist ebenso vertreten wie die Rettungs- und die Sanitätstruppen. Die Besucher finden auch zahlreiche Informationen über die Ausbildung und die freiwillige Verpflichtung in verschiedenen Bereichen der Armee.

Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

■ Für ein Jahr nur Fr. 32.–

Name
Vorname
Adresse
PLZ/Ort

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an: ARMEE-LOGISTIK, Abonnementdienst, Postfach 2840, 6002 Luzern

Adress- und Gradänderungen

an **Zentrale Mutationsstelle SFV**
Postfach
5036 Oberentfelden
Telefon **062 723 80 53**
E-Mail **mut@fourier.ch**

PS: Adressänderungen, die durch die Poststellen vorgenommen werden müssen, kosten ab diesem Jahr neu Fr. 1.50. Hier können Sie beim Sparen mithelfen!